



UTOP®  
禹田文化传媒  
SPREADING SPLENDID CULTURE



禹田文化官方微信

宫西达也小卡车绘本

# 小红和小米

(日)宫西达也 文·图 王志庚 译



手机淘宝扫一扫

# 宫西达也小卡车绘本

## 小红和小米粉

[日]宫西达也 文·图  
王志庚 译

嘟嘟——

我是卡车小红。

我的工作是送货。

现在我要去狸猫叔叔家拉货啦。

北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co.,Ltd.



手机淘宝扫一扫

### 宫西达也小卡车绘本

## 小红和小粉

[日] 宫西达也 文·图 王志庚 译

选题策划：禹田文化

版权联系：黄春琦

策划支持：小鲁文化

项目编辑：梁佳茜

责任编辑：熊娟

装帧设计：小川



到了狸猫叔叔家。

狸猫叔叔说：

“小红，请你们俩把这些箱子送到

毕加索博物馆去吧。”

“我们俩？叔叔，还有谁呀？”小红问。

“是、是我！”

这时——

一辆粉色的小卡车开过来了。

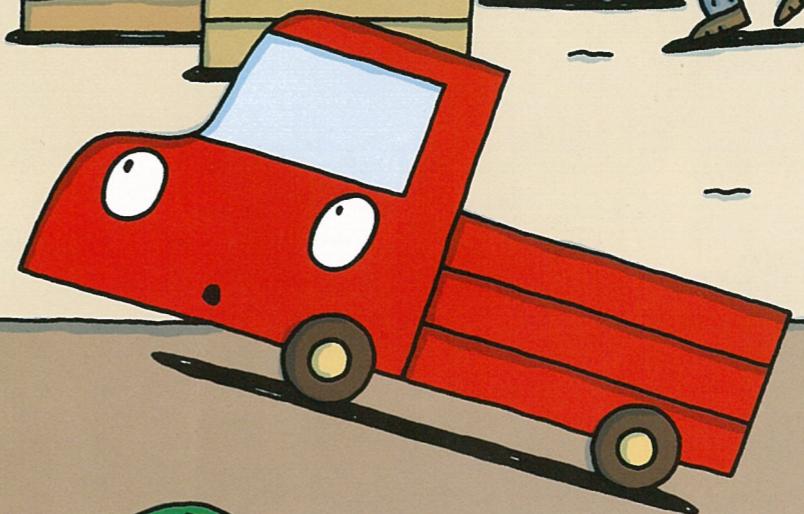
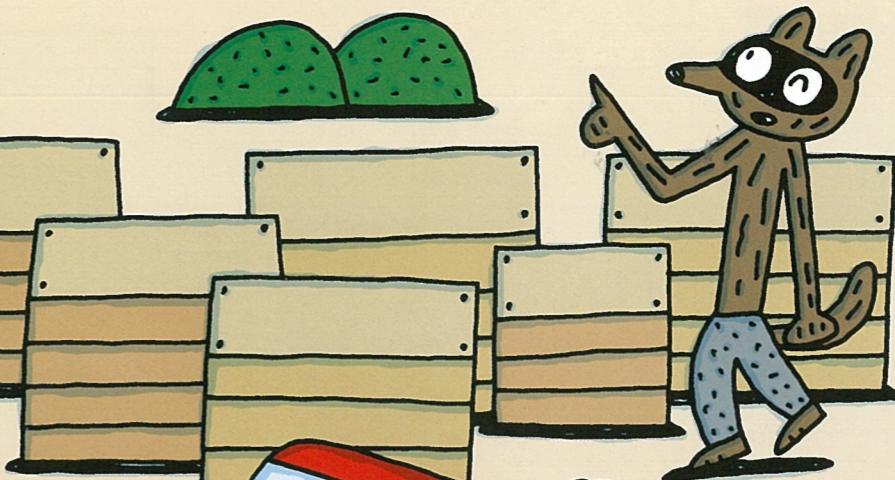
“我有些害羞，是个爱哭的胆小鬼。

小红，请你多多关照啊。”

小粉在树后面小声地说。

“这次都是容易坏的货物，路上要小心哦！”

狸猫叔叔说完，  
小红和小粉装完货物就出发了。



嘟——嘟——嘟——

他们上了高速公路。

“太、太可怕啦……”

小粉哆哆嗦嗦地左躲右闪，慢吞吞地走着。

很快，后面就堵了好多车。

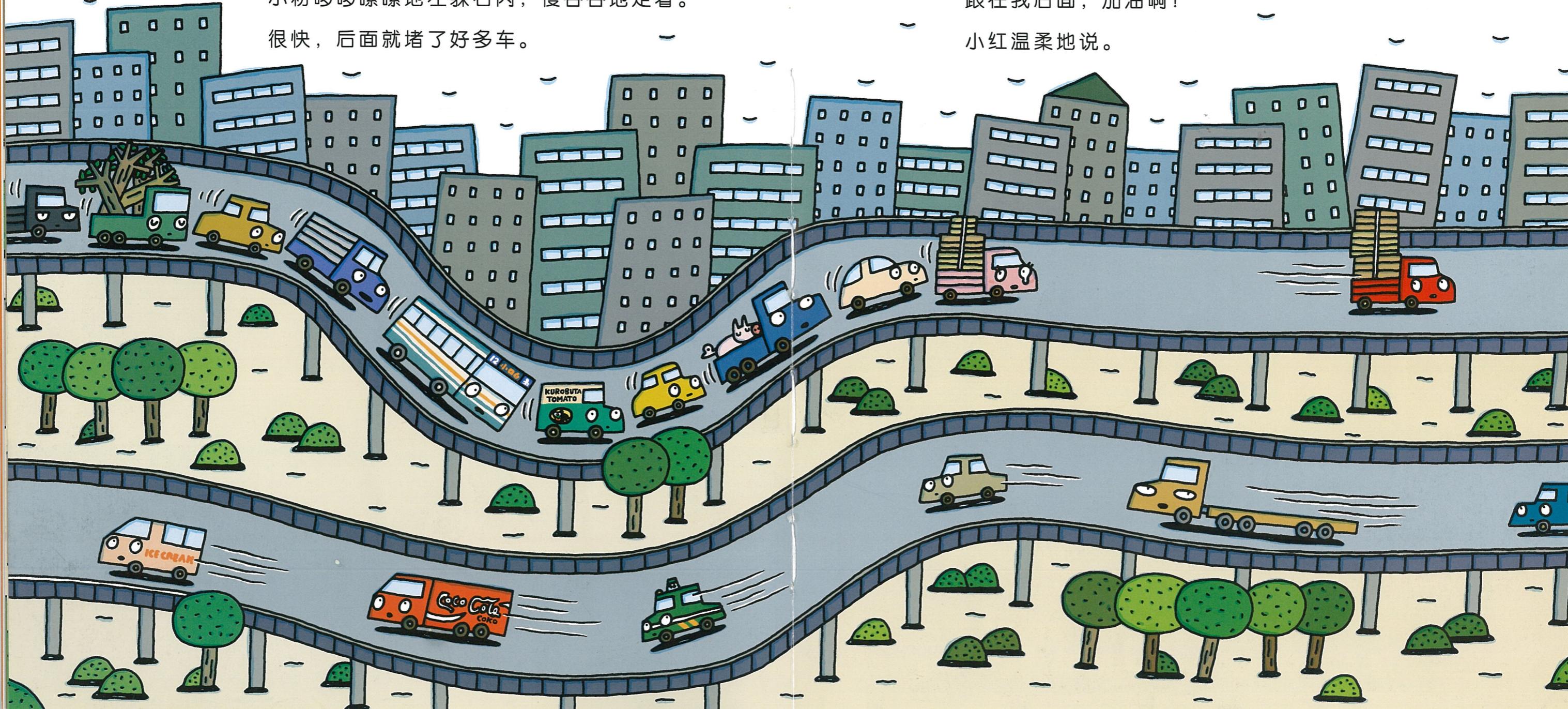
“对、对不起大家……”

小粉哭了起来。

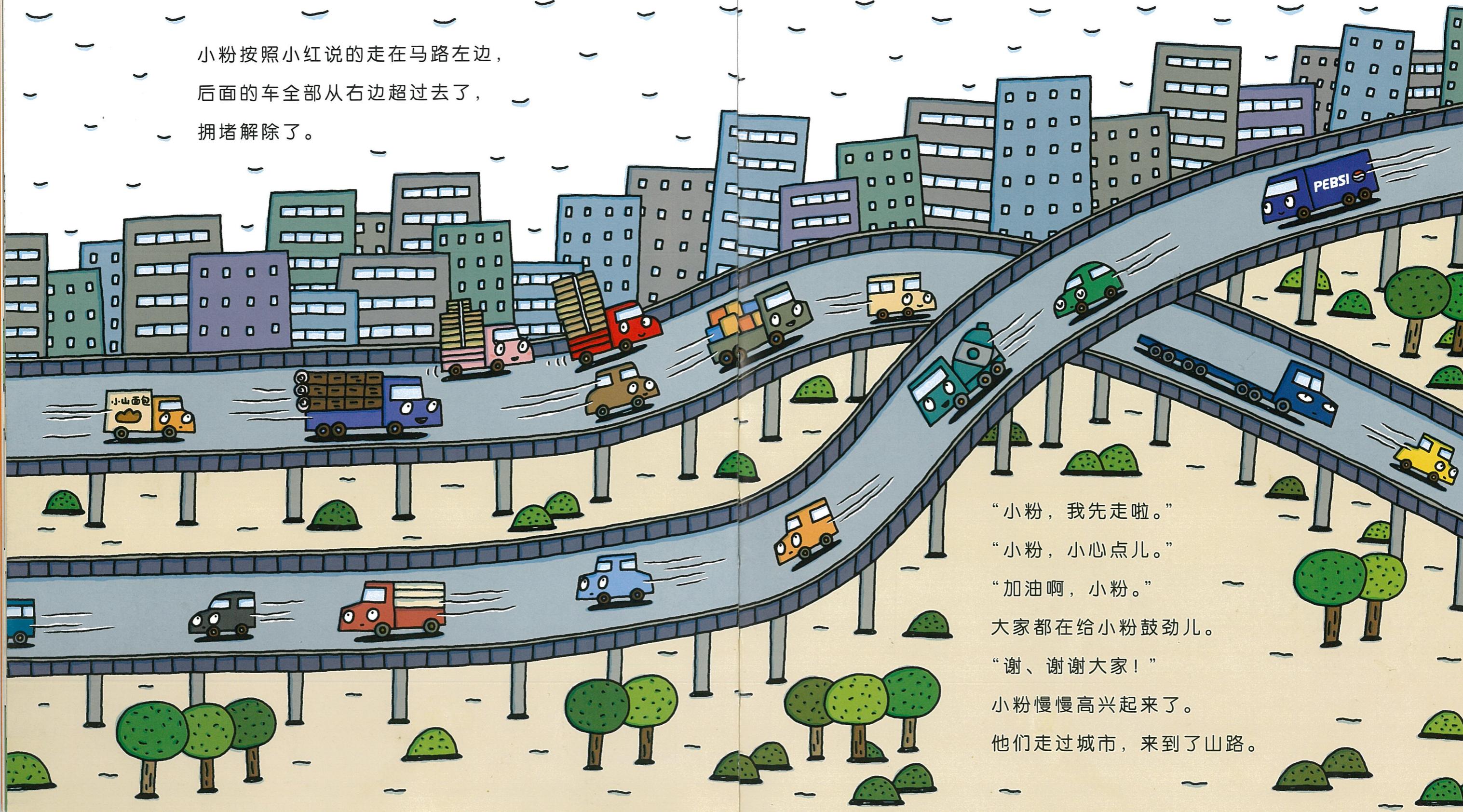
“小粉，没关系。你靠左边走，

跟在我后面，加油啊！”

小红温柔地说。



小粉按照小红说的走在马路左边，  
后面的车全部从右边超过去了，  
拥堵解除了。



“小粉，我先走啦。”

“小粉，小心点儿。”

“加油啊，小粉。”

大家都在给小粉鼓劲儿。

“谢、谢谢大家！”

小粉慢慢高兴起来了。

他们走过城市，来到了山路。



“小红，太、太可怕啦……  
不行啦，我不走啦……”  
刚进大山，小粉就哭着停了下来。  
“没、没关系，小粉。  
慢慢开，我相信你可以的。  
走吧，不要轻易放弃啊！”

在小红的鼓励下，  
小粉慢慢地往前走。  
这时，轰隆隆……

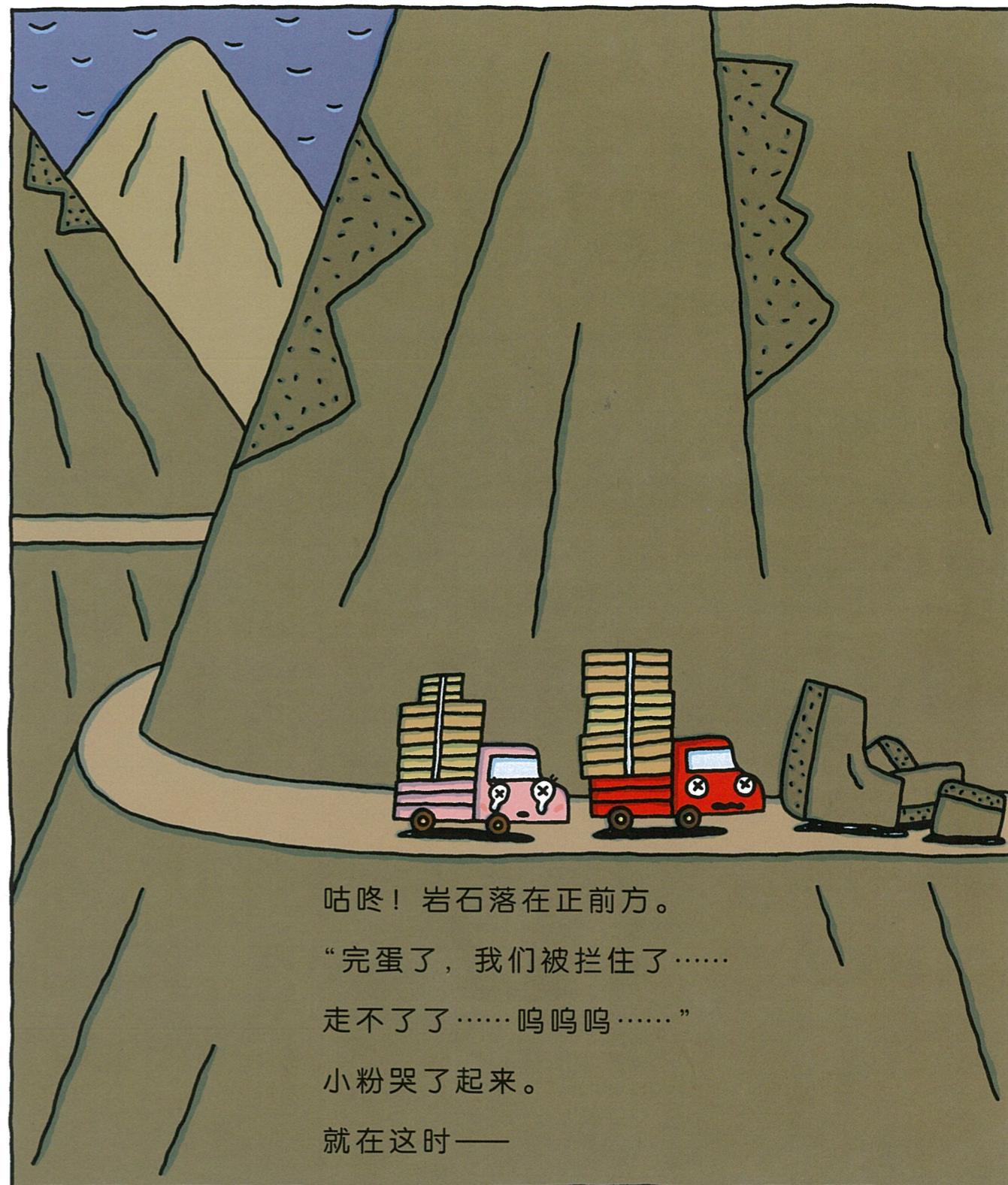


“啊——山体滑坡——！”

轰隆轰隆，咕噜咕噜……

“小粉，当心——！”

咕噜咕噜……



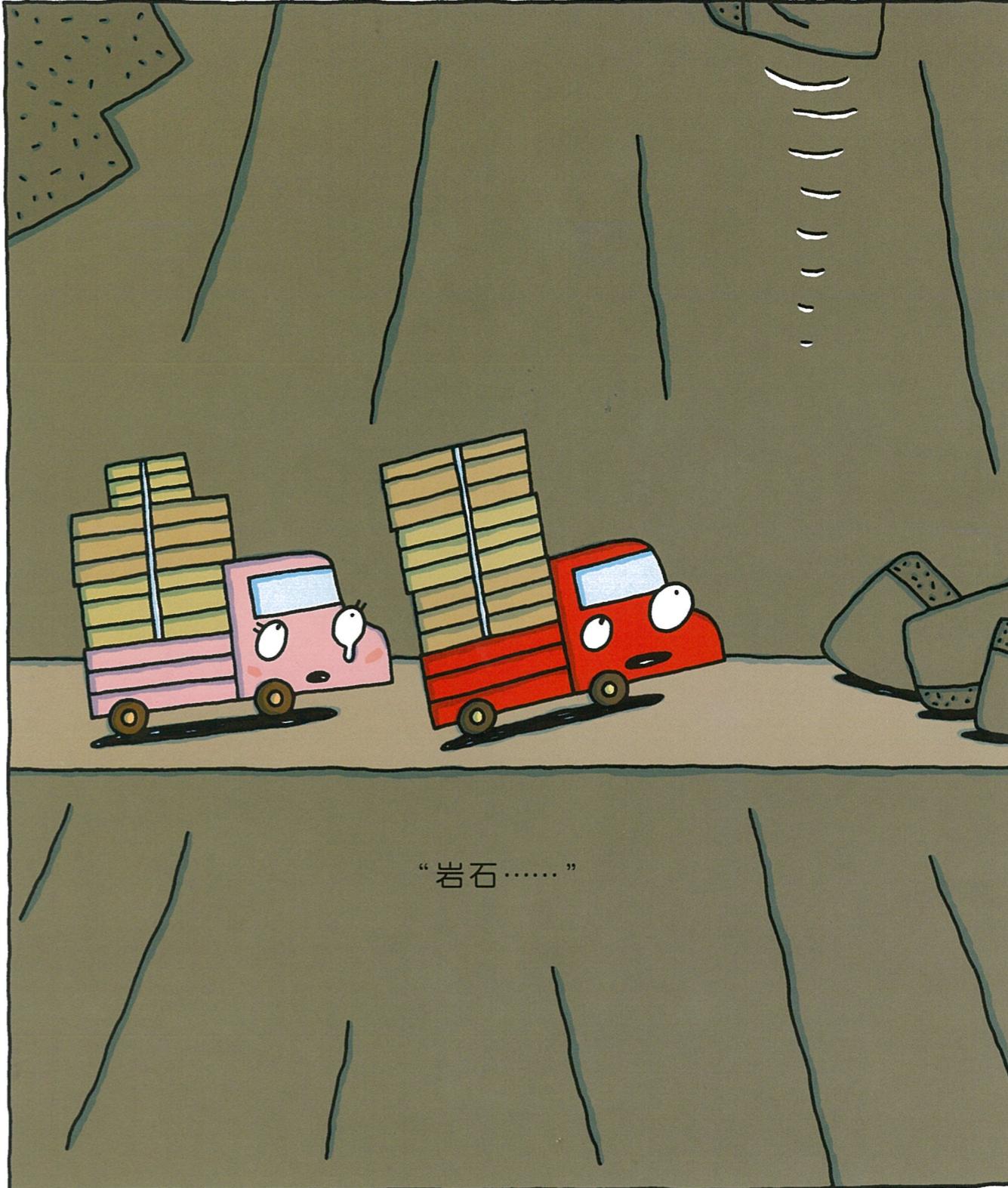
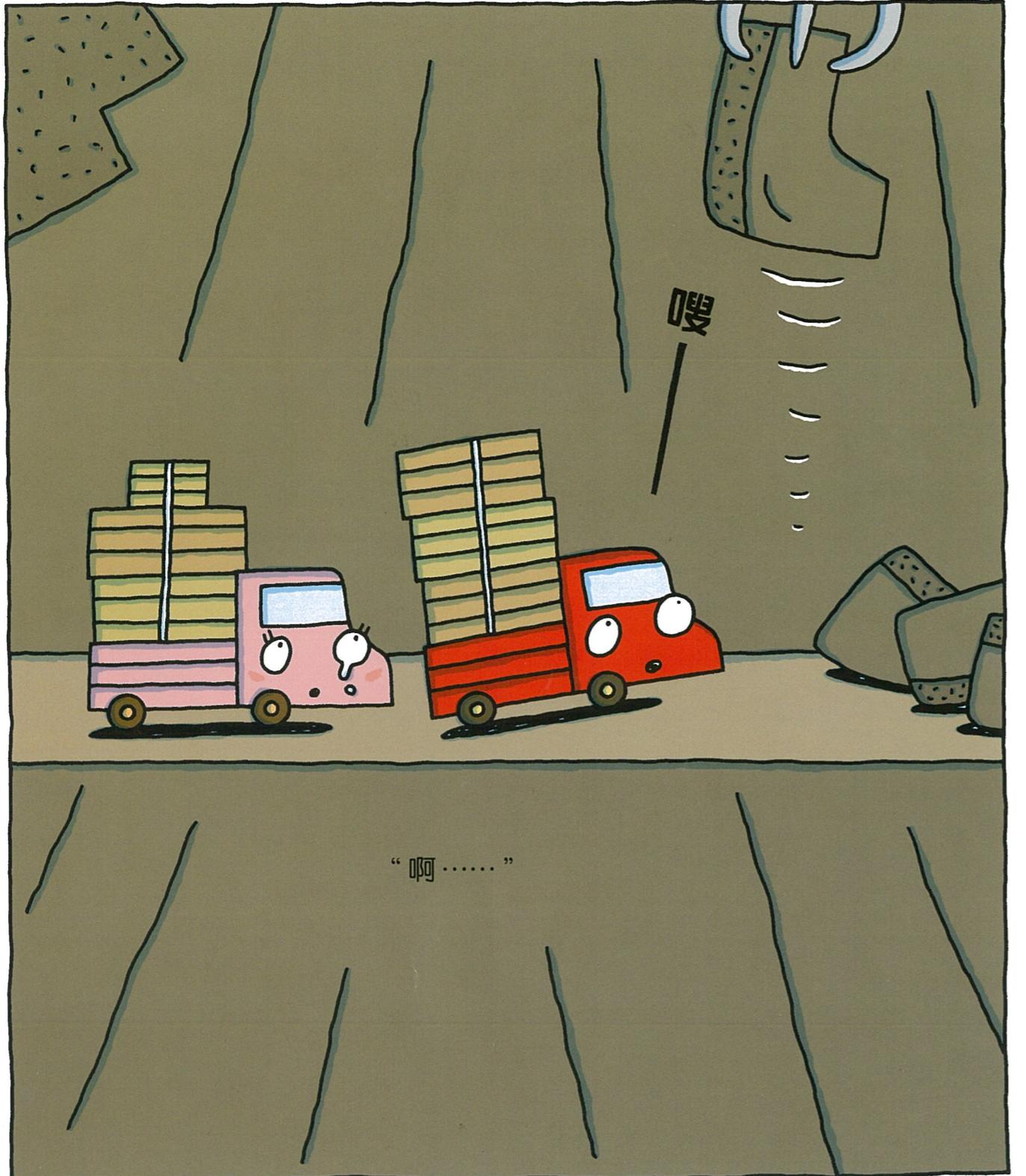
咕咚！岩石落在正前方。

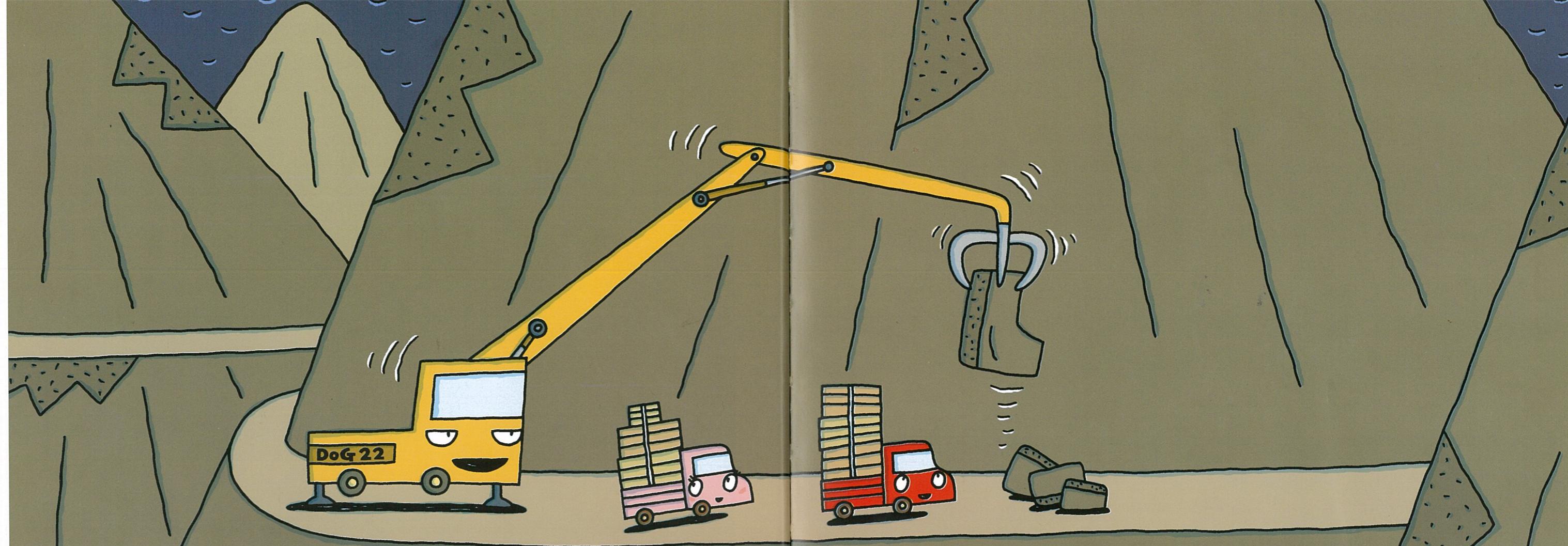
“完蛋了，我们被拦住了……

走不了了……呜呜呜……”

小粉哭了起来。

就在这时——





“哈哈哈……这么小块的石头，太简单了。”

道路清障车叔叔来了，

“小红、小粉，无论什么时候都不能轻易放弃哦！

只要加倍努力，一定能够克服困难。

道路总会有的！哈哈哈……”

“谢谢你，叔叔，我会加油的！”

小粉擦掉眼泪。

就这样，

他们俩在道路清障车叔叔的帮助下，  
向山下走去。

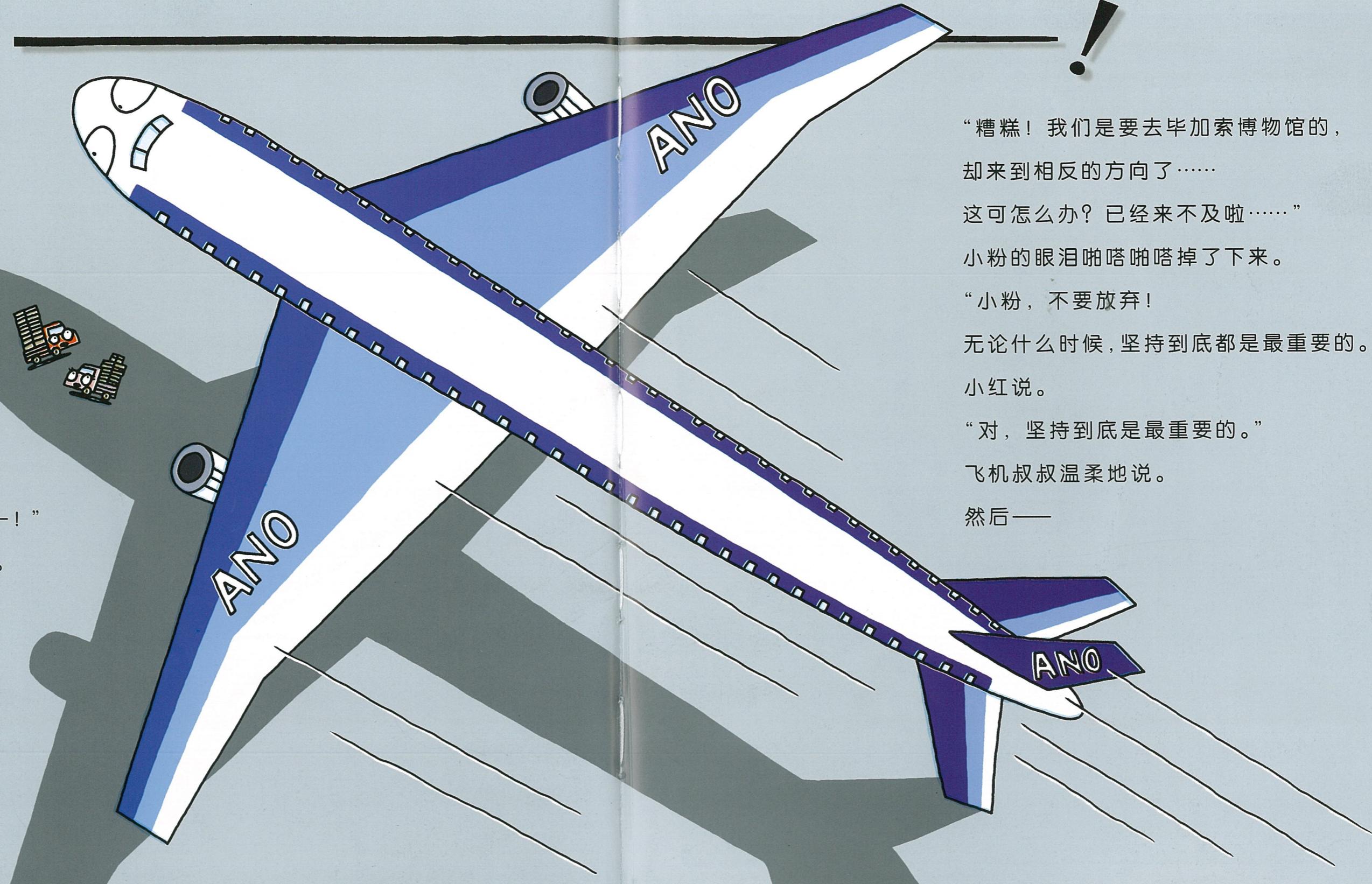
可是——

这是一张夜景插画。画面左侧是连绵的山峰，右侧是一条笔直的公路，公路上有虚线标示。天空中布满了繁星，右上角有一座带有塔楼的小建筑。在公路右侧，三节车厢的火车正在行驶。

“啊——  
这、这是哪里呀？”  
小红叫道。

森

“哇——  
是机场——！”  
小红喊道。



咔！

“快进来！进来！”

叔叔这就带你们过去。

对了，你们要去哪里呢？”

“毕加索博物馆。”小粉回答。

“我们很快就能飞到那附近的机场，快上来，马上出发。”

小红和小粉高高兴兴地进了飞机。

“起飞！出发！”

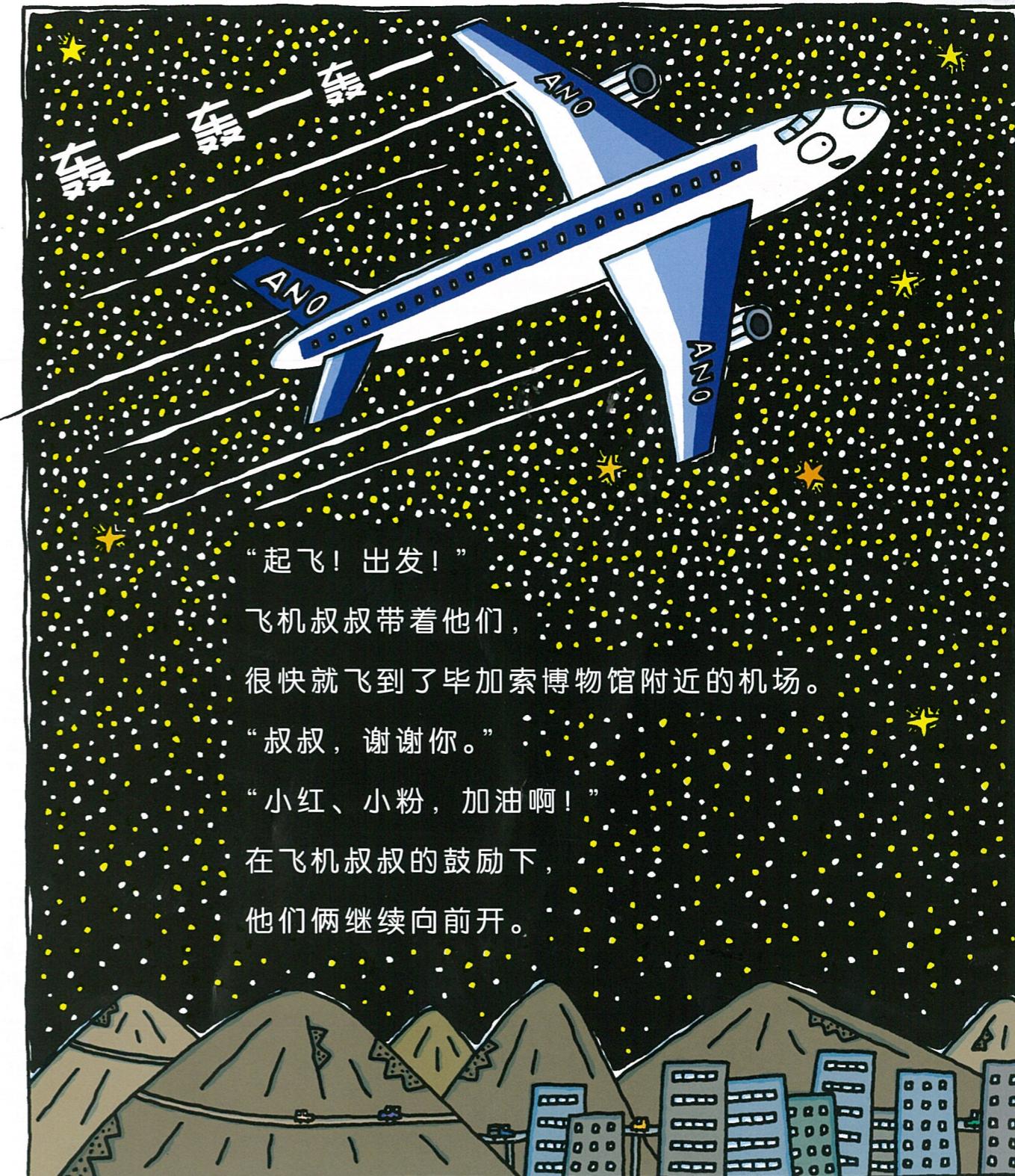
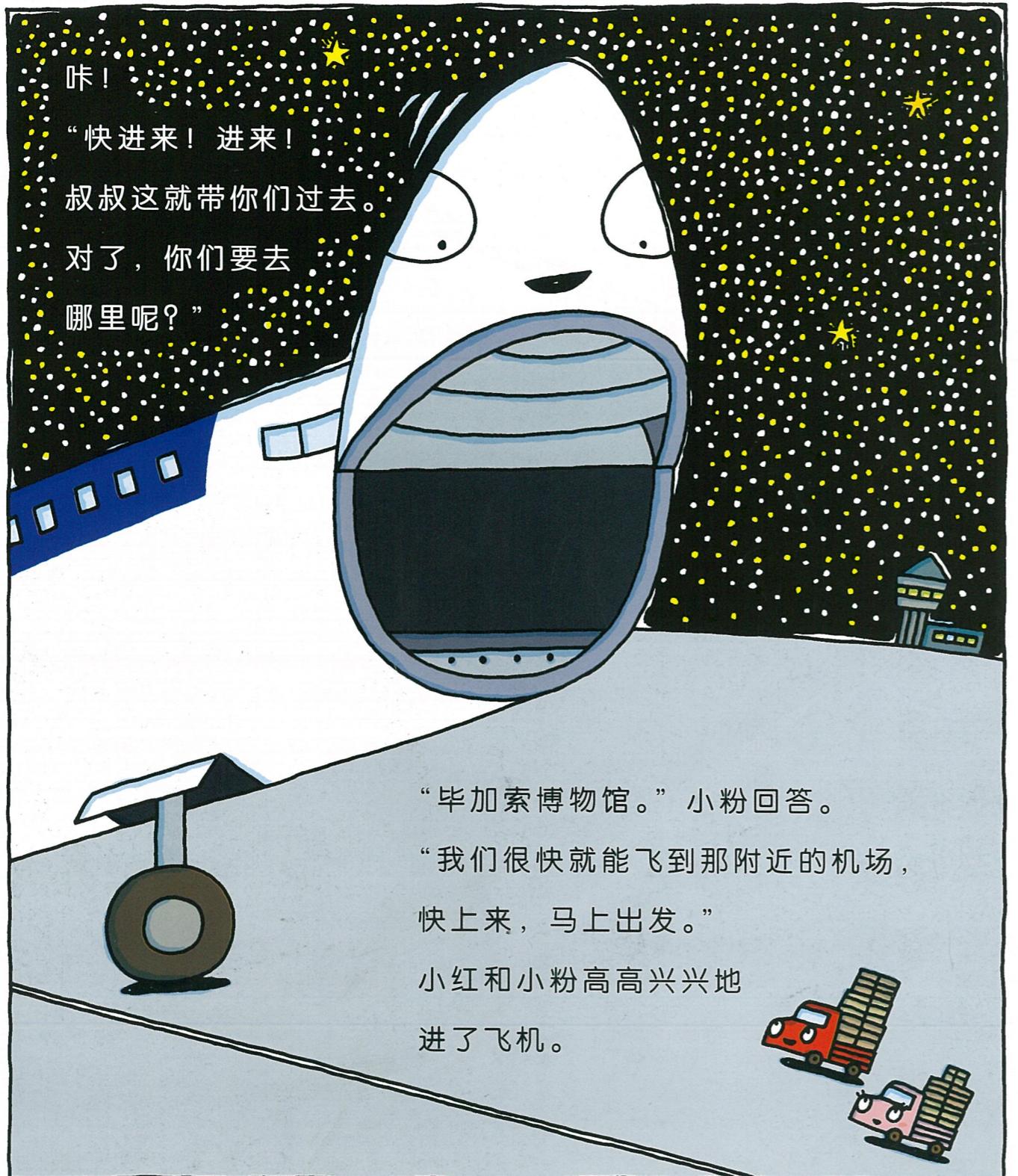
飞机叔叔带着他们，

很快就飞到了毕加索博物馆附近的机场。

“叔叔，谢谢你。”

“小红、小粉，加油啊！”

在飞机叔叔的鼓励下，他们俩继续向前开。



吓—

一座吊桥！

风一吹，吊桥晃来晃去的。

“小红，我们只能从这里通过吗？

就没有别的路去博物馆吗？”

小粉问。

“恩……”

小红说着，

开始慢慢地走上吊桥。

就在这时—

呼呼呼—！

一阵强风刮过来。

“啊—！”

好、好、好怕，

我不敢过去……”

小红哭着说。

这时候—

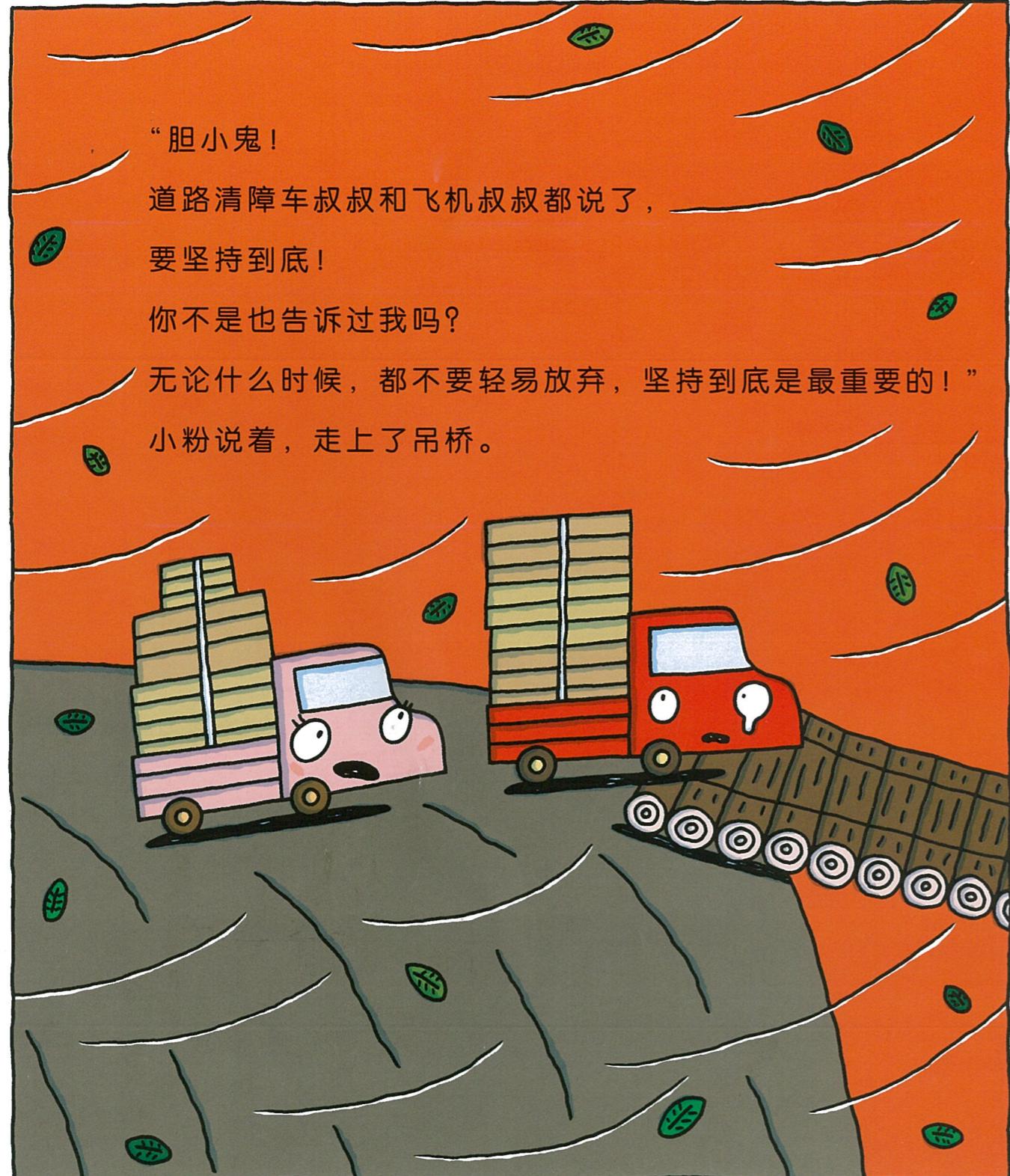
“胆小鬼！

道路清障车叔叔和飞机叔叔都说了，  
要坚持到底！

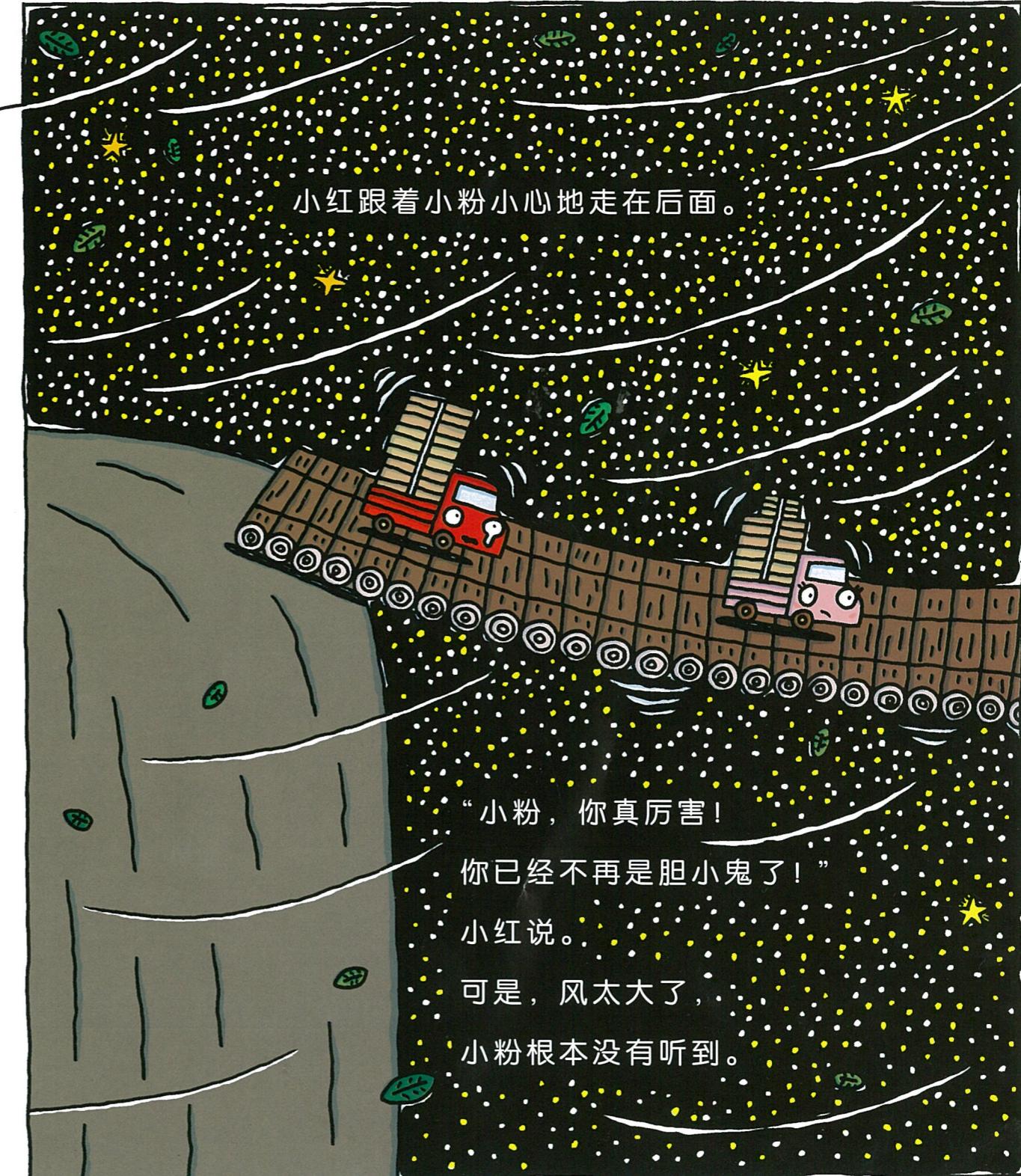
你不是也告诉过我吗？

无论什么时候，都不要轻易放弃，坚持到底是最重要的！”

小粉说着，走上了吊桥。



小红跟着小粉小心地走在后面。



“小粉，你真厉害！

你已经不再是胆小鬼了！”

小红说。

可是，风太大了，..

小粉根本没有听到。

他们俩走过了吊桥。

“太棒了！我们过来了！”

过了这个山丘，

毕加索博物馆就在眼前了。

博物馆的狐狸馆长在招手呢。

小红和小粉加足油门跑过去。

嗖——

但是速度太快了，

“啊，停不下来了——！”



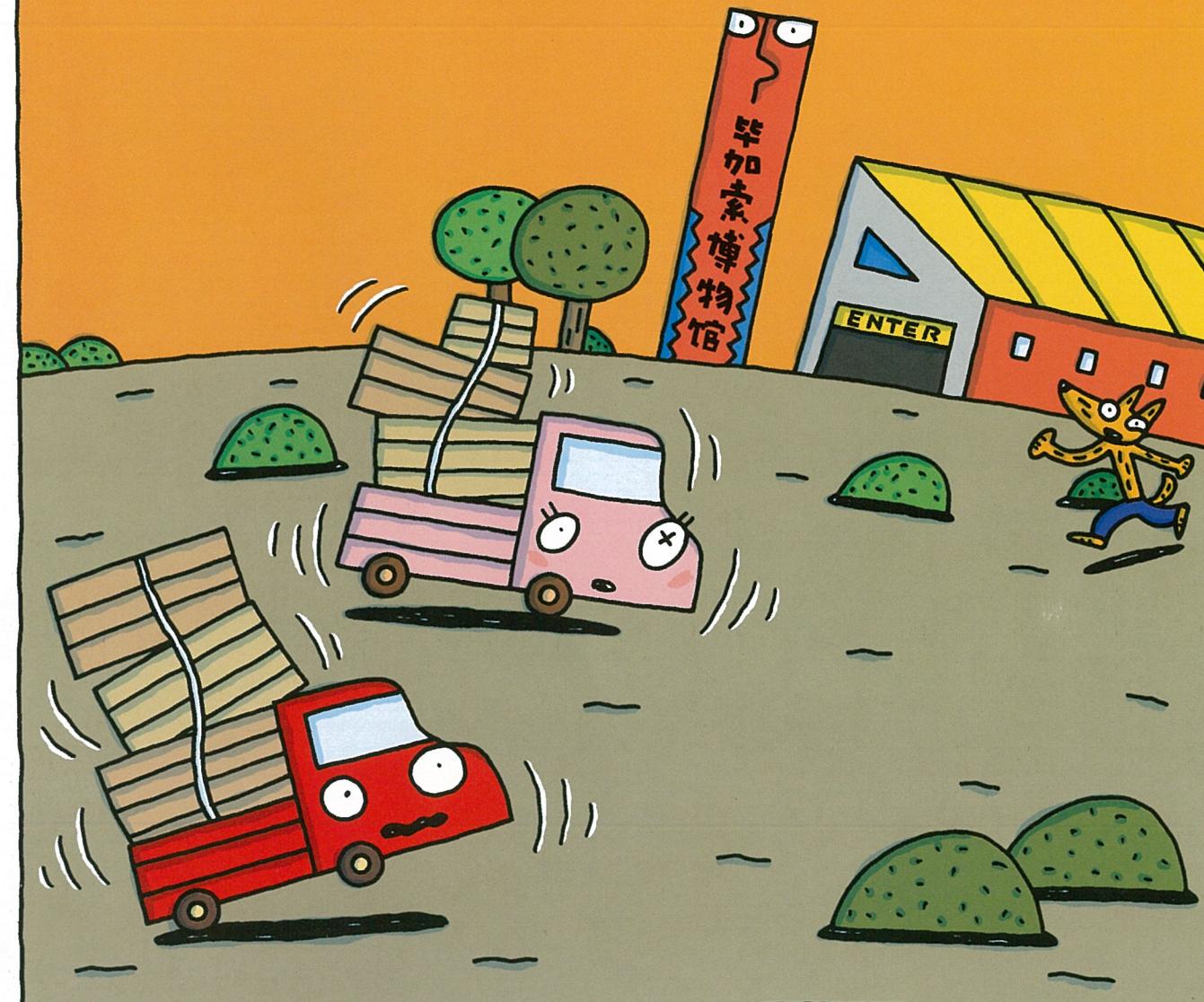
吱、吱——！

他们在博物馆前来了个急刹车。

由于下山的冲劲儿太大，又突然刹车，

结果箱子里的货物——

嘎啦嘎啦……咕咚咕咚……嘎啦嘎啦……



“呜……呜……

好不容易才送到的货物……

狸猫叔叔还说让我们路上小心呢……

最后却都打碎了……真对不起！”

小粉哭着说。



狐狸馆长打开箱子，

“没关系，没有打碎呀，你们等一下。”

说着，狐狸馆长把箱子里的货物拼装在一起，

“请看！”

将——！

“这是明天恐龙展开幕要用的骨骼。

所以，小粉，不要哭啦。”

狐狸馆长说。

“我、我才没哭呢！

我早就不是爱哭的胆小鬼了呢！

嘻嘻嘻……”

小粉高兴地笑了。

## 后记

这是“小卡车系列绘本”的第三册，这次的主人公是小粉，她是一个爱哭的女孩子，在困难面前总想退却。不过，在大家“坚持到底”的鼓励声中，她逐渐坚强起来。最终，爱哭鬼小粉变得很坚强，很勇敢。

我的妻子也曾是个胆子小的人。结婚前，我总是对她说“要坚持到底”，现在的她完全改变了。她究竟是如何改变的，请大家发挥想象吧。“坚持到底就是胜利”这句话是具有魔法的，请大家对最重要的人经常说这句话吧。

对了，在上一册中出现的卡车小黑也藏在这部绘本里，请大家仔细找找看吧！

## 文图 宫西达也

日本超人气绘本作家。1956年出生于日本静冈县，毕业于日本大学艺术学院美术专业。创作绘本作品数十部，屡获大奖。像《吱——吱——》荣获日本剑渊绘本奖，《今天运气怎么这么好》获日本讲谈社出版文化绘本奖，《神奇糖果店》获日本绘本奖读者奖。宫西达也的作品国内已引进出版数十部之多，既有温情暖心的“霸王龙系列”，也有搞怪无厘头的《神奇牙膏》《神奇蜡笔》等作品，备受大小读者的喜爱。

## 翻译 王志庚

研究馆员，国家图书馆典藏阅览部主任兼少年儿童馆馆长，童书翻译，致力于儿童阅读研究和推广。



# Tigerlee 7月新品推荐

Tigerlee 启蒙



Tigerlee启蒙系列是专为2~12岁小朋友打造的英语启蒙资料，用有趣的方法让孩子爱上英语学习。

以上新品老顾客特惠，只需6折即可购买！